

567982-2026 - Procedură concurențială

Germania – Lucrări de reabilitare a terenului – Sanierung und Sicherung Blumenthal 11 in Herne der RAG Aktiengesellschaft

OJ S 157/2026 17/08/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: RAG Aktiengesellschaft

E-mail: thorsten.irmmer@rag.de

Activitatea entității contractante: Prospectarea sau extracția de cărbune ori de alți combustibili solizi

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Sanierung und Sicherung Blumenthal 11 in Herne der RAG Aktiengesellschaft

Descriere: Ausführung von Sanierungs- und Sicherungsarbeiten der südlichen Teilfläche der ehem. Schachanlage und Kokerei Blumenthal 11 in Herne der RAG Aktiengesellschaft

Identificatorul procedurii: 8183ac21-b7ea-4f87-9ddf-43d9abb049a2

Identificator intern: 2026-011

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45112360 Lucrări de reabilitare a terenului

2.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)

Țara: Germania

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 8 000 000,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Corupție:

Frauda:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:
Abaterea profesională gravă:
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:
Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:
Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:
Încălcarea obligației de plată a impozitelor:
Activitățile economice sunt suspendate:
Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Sanierung und Sicherung Blumenthal 11 in Herne der RAG Aktiengesellschaft
Descriere: Das Gelände der ehemaligen Schachtanlage und Kokerei General Blumenthal 11 in der Vergangenheit als Zechen- und Kokereistandort genutzt. Nach Stilllegung erfolgten in mehreren Schritten Maßnahmen zum Rückbau der Betriebsanlagen. Im Wesentlichen wurden die Anlagen und Bauwerke oberirdisch bis etwa 0,5 m unter GOK rückgebaut. Das Gelände der ehemaligen Schachtanlage und Kokerei General Blumenthal 11 liegt in Herne im Stadtteil Wanne und weist insgesamt eine Fläche von etwa 33 ha auf. Der Standort General Blumenthal 11 wird im Norden bzw. Nordwesten durch die Gleisanlagen des Haupt- bzw. Güterbahnhofes Wanne-Eickel bzw. der Wanner-Herner - Eisenbahn (WHE) begrenzt. Im Osten wird der Standort eben falls durch einen Schienenweg sowie die Bielefelder Straße eingerahmt. Im Westen grenzt er unmittelbar an das Heizkraftwerk Herne bzw. an die Kastanienallee. Im Südwesten bilden die Sennestraße bzw. im Nordwesten die Straße Am Böckenbusch die Gebietsgrenzen. Die nördliche Teilfläche wurde bereits im Jahr 2018 saniert. Nun soll die südliche Teilfläche, die der Bergaufsicht unterliegt, ebenfalls im Rahmen des Abschlussbetriebsplanverfahrens saniert werden. Die südliche Teilfläche weist eine Flächengröße von insgesamt 22 ha auf. Zur Sanierung werden lokale Bodenkontaminationsbereiche mittels Bodenaustausch saniert und zur gesicherten und dauerhaften Einlagerung in ein zu errichtendes Sicherungsbauwerk (SBW) umgelagert, welches auf der südlichen Teilfläche angeordnet wird. Das SBW wird im Norden der südlichen Teilfläche, im Bereich der Hauptkontaminationsfläche der südlichen Teilfläche errichtet. Hier befanden sich die Nebengewinnungsanlagen befanden, aus deren Nutzung großflächige und tiefgründige Bodenverunreinigungen resultierten, die somit qualifiziert gesichert werden.
Identificator intern: 0001

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări
Clasificarea principală (cpv): 45112360 Lucrări de reabilitare a terenului

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Herne, Kreisfreie Stadt (DEA55)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 24 Luni

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 8 000 000,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Im Rahmen der Teilnahmeantragseinreichung sind sämtliche der nachfolgend genannten Nachweise, Erklärungen und Angaben (Unterlagen) beizubringen. Für die Erstellung und Einreichung des Teilnahmeantrags müssen die von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten Formulare verwendet werden, die in der Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb auf der angegebenen Internetplattform unentgeltlich und uneingeschränkt zur Verfügung gestellt werden. Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende, formell fehlerhafte oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern oder aufzuklären. Die Bewerber haben jedoch keinen Anspruch auf Nachforderung/Nachreichung oder Aufklärung/Erläuterung von Unterlagen. Im Falle einer Bewerbungsgemeinschaft sind folgende Erklärungen (Formulare II, II, IV, V) jeweils von allen Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft vorzulegen. Das Formular I kann für die Bewerbungsgemeinschaft insgesamt vorgelegt werden. Die Vergabestelle behält sich zudem vor, zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens erneut in die Eignungsprüfung einzutreten. Dies gilt auch bezogen auf Unterauftragnehmer. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise der für sie zuständigen Behörde/Institution ihres Heimatlandes beizubringen. Zusätzlich sind diese ins Deutsche zu übersetzen. Folgende Eigenerklärungen und Nachweise sind im Einzelnen erforderlich: Soweit zutreffend:

Bewerbungsgemeinschaftserklärung. Hierfür ist das Formular I „Erklärung der Bewerber-/Bietergemeinschaft“ zu verwenden. Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB. Diese Erklärungen können durch die Abgabe des den Vergabeunterlagen beigefügten Formulars II „Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit“ erbracht werden. Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG. Hierfür ist das Formular III „Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG“ zu verwenden. Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5ki Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576. Diese Erklärung kann durch die Abgabe des den Vergabeunterlagen beigefügten Formulars IV „Erklärung zum Sanktionspaket V der EU“ erbracht werden. Soweit erforderlich, sind separate Nachweise einzureichen.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als 3 Jahre alt sein.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung zur Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung, mit mindestens folgenden Deckungssummen pro Versicherungsfall, jeweils zweifach maximiert pro Jahr 10 Mio. € Personenschäden, 10 Mio. € Sachschäden sowie 10 Mio. € echte und unechte Vermögensschäden entweder zu verfügen oder, für den Fall, dass eine entsprechende Deckung nicht vorhanden ist, im Fall der Auftragserteilung unverzüglich abzuschließen. Hierfür ist das Formular V zu verwenden. Je nach Erklärung zusätzlich der Nachweis einer bestehenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung gemäß den vorgenannten Anforderungen, sofern eine Versicherung im Auftragsfall abgeschlossen werden soll, eine Bestätigungsbescheinigung des Versicherungsgebers im Auftragsfall, gemäß den genannten Anforderungen.

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Die geforderten Erklärungen und Nachweise sind vom Bewerber bzw. einer Bewerbergemeinschaft als solcher oder getrennt von jedem Mitglied vorzulegen. Eigenerklärung zum Gesamtumsatz . Mindestjahresumsatz des Bewerbers (Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre): 30.000.000 € (netto). Hierfür ist das Formular VI zu verwenden.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Die geforderten Erklärungen und Nachweise sind vom Bewerber bzw. einer Bewerbergemeinschaft als solcher oder getrennt von jedem Mitglied vorzulegen. Eigenerklärung zum Umsatz im Bereich der ausgeschriebenen Aufgabenbereiche. Mindestjahresumsatz des Bewerbers in einzelnen Tätigkeitsbereichen in (Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre): Mindestens 10 Mio. € mit Aushub und Transport von kontaminiertem Material. Mind. 1 Referenz muss die Erstellung von Sicherungsbauwerken enthalten. Hierfür ist das Formular VI zu verwenden.

Criteriu: Referințe despre lucrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Die geforderten Erklärungen und Nachweise sind vom Bewerber vorzulegen bzw. einer Bewerbergemeinschaft als solcher oder getrennt von jedem Mitglied vorzulegen. Eigenerklärungen zu den Unternehmensreferenzen. Hierfür ist das Formular VIII zu verwenden. Referenzliste von in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahre durchgeführten Bauprojekten - Mind. 3 Referenzen über abgeschlossene und endabgerechnete Projekte mit Aushub und Transport von kontaminierten Bodenmassen im Umfang von 50.000 m³, davon mind. eine Referenz über die Erstellung eines Sicherungsbauwerkes.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Beschäftigungszahl des Bieters (Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre): 100 Mitarbeitende. Hierzu ist das Formular VII zu verwenden.

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preiskriterium

Descriere: 100

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8183ac21-b7ea-4f87-9ddf-43d9abb049a2

5.1.12. Condițiile achiziției publice**Condițiile procedurii:**

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 02/10/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8183ac21-b7ea-4f87-9ddf-43d9abb049a2

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

Niciun document nu poate fi transmis ulterior.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Die für die Leistungserbringung zu betretenden Flächen unterliegen ggfs. dem Bergrecht. Siehe einschlägige Rechtsvorschriften z.B. BBergG.

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Acord financiar: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Westfalen

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach

Kenntnismahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der

Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: RAG Aktiengesellschaft

Organizația care primește cererile de participare: RAG Aktiengesellschaft

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: RAG Aktiengesellschaft

Număr de înregistrare: 12418

Adresă poștală: Im Welterbe 10

Localitate: Essen

Cod poștal: 45141

Subdiviziunea țării (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Țara: Germania

E-mail: thorsten.irmer@rag.de

Telefon: +49 2013782052

Adresa de internet: <https://www.rag.de>

Profilul achizitorului: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer Westfalen

Număr de înregistrare: 1857deb9-3de5-4045-bac0-7e8e99e79af8

Adresă poștală: Albrecht-Thaer-Strasse 9

Localitate: Münster

Cod poștal: 48147

Subdiviziunea țării (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Țara: Germania

Telefon: +49 2514112160

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 8183ac21-b7ea-4f87-9ddf-43d9abb049a2 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 14/08/2026 11:16:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 567982-2026

Numărul ediției JO S: 157/2026

Data publicării: 17/08/2026